

Le Gruau le plus Savoureux qui soit!



QUICK QUAKER OATS

Cuit en 2 1/2 minutes après que l'eau a commencé à bouillir

LA 31ème SORTIE DU PAPE PIE XI

C'est le 8 décembre dernier qu'elle a eu lieu... Un passant avait reconnu le pape.

UNE PHOTOGRAPHIE

La Cité Vaticane, 22. Sa Sa Sainteté Pie XI a fait sa troisième sortie hors des murs de la Cité Vaticane...

CLASSE DES GARÇONS

3ème Année — Rose Dubé, Germaine Lévesque, Alice Lavioie, Jeanette Côté, Yvette Morin, Liliane Pelletier, Carmen Ouellet, Yolande Thériault, Nazareth Paradis, Lucie Morin, Catherine-A. Griffin, Yvette Landry, Germaine Lavioie, Magella Thériault, M.-Rose Pelletier, Judith Landry, Germaine Lévesque.

COUVENT DU ST-ROSAIRE DE STE-ROSE

7ème Année — Dorcas Gagné, Thérèse Thériault, M.-Marthe Deschênes, Irène Valcourt, M.-Blanche Ouellet, Jeannette Dupond, Alida Valcourt.

VARIETES L'ARRRET DE LA DEPOPULATION EN FRANCE

Pendant très longtemps, on se le rappelle, la natalité en France, avant tant baisée que la majorité des départements voyaient leur population décroître dans d'alarmantes proportions. Les statistiques de la période quinquennale 1926-1930 viennent de nous apporter une note rassurante. Une amélioration sensible, qui a commencé dès 1920, est continuée et développée. Le vieux foyer normand de dépopulation s'est éteint. Pendant les six derniers quinquennats, les décès dépassaient de beaucoup les naissances en Normandie. Les pertes totales, il y a douze ans, s'approchaient du million d'unités.

Vous Rappelez-vous? ROCKY-BROOK

Chez M. Paul Saindon, un groupe d'amis se sont réunis dimanche soir dernier pour passer une joyeuse soirée de cartes. Ces personnes étaient: MM. et Mesdames Valentin Edmond, Edmond Mathias Viel, Miles Irène Bouchard, Rose Lizotte, Electa Michaud, MM. Maxime Bouchard, Philippe Michaud, Adrien Pelletier, Basile Viel.

Les Maux de Dos



GIN PILLS

Le mal de dos est un mal moderne. Il est le résultat d'une mauvaise posture, d'un excès de travail, d'une alimentation défectueuse, etc.

GRAND-SAULT

—Mme Auguste McClure de Drummond était cette semaine, invitée de Mme Bruno Laforest.

Avis de Législation

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil-de-Ville de la ville d'Edmundston demandera à la prochaine Session de l'Assemblée Législative de passer les Actes suivants:

- 1— Autoriser la ville d'Edmundston à émettre des débiteures pour une somme n'exécédant pas \$37,000, pour rembourser des dépenses faites pour pavage de rues et le développement du Fovour, et une somme supplémentaire de \$15,000 pour la Construction de Rues et de Trottoirs permanents.

Notice of Legislation

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Town Council of the Town of Edmundston will apply at the next session of the Legislative Assembly for the passing of the following acts:

- 1— To authorize the Town of Edmundston to issue Debentures in an amount not exceeding \$37,000 to refund Capital Expenditures made for Streets Paving and the Power Development and a further sum of \$15,000 for the Construction of Permanent Streets.

DOMINION STORES

"WHERE QUALITY COUNTS"

Speciaux de Qualite -- Quality Food Specials

GRUAU roulé 75c

Graisse Pure 10¢

CACAO à la pesée 15c

Corned Beef 25c

Sardines, Brunswick 05c

CAFE - Special - COFFEE 29c

DARK FRUIT CAKE 29c

Saumon 15c

Biscuits Sodas 25c

Miel, chaudière 49c

HONEY 49c

TOMATES 10c

THE D.S.L., la livre 35c

FIGURES à cuire 29c

NOTES LOCALES

—Nous apprenons que J. Pat Smith de Rivière-Verte vient de faire l'acquisition d'un joli automobile McLaughlin-Buick de M. J. W. Hall.

ACCIDENT A GRAND SAULT

—Un enfant de 18 mois, de M. et Mme Paul Ouellet de Grand-Sault, tombe la semaine dernière, en descendant de lui sauver la vie.

COUVENT DE CABANO

8ème Année — Simone Bérubé, Jeanne André, Jeannette Dumais, Jeanne Gagné, Roseanne Paradis, Lucie Lavioie, Blanche Thériault, Simone Rosignol, Simone Sylvestre, Berthe Pelletier.

Van Buren, Maine

—Le douzième anniversaire de l'ouverture de l'école Champlain fut célébré par le programme suivant, vendredi dernier: Avant bonis pastiches par le chœur des élèves; l'histoire de l'école de Champlain, par Rosaire Dubois; une Lettre à notre fondatrice, Irène Cyr; un Hommage aux deux anciens de Champlain, Henriette Tilley; "Mon Oiseau et Moi", Albert Lebel; et pour terminer, des chansons d'école par le chœur des étudiants et étudiants.

NOTICE OF SALE

To David Boulet, of the Parish of Clair, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, and bounded as follows: to wit:— in front by the highway road leading from Edmundston to Saint Francis, on the eastern side by land owned and occupied by James T. Clair; on the southern side and western side by land owned and occupied by Ligouri Long; measuring in front or along the road seventy-two feet and the rear or southern side seventy-two feet and containing twenty-seven square rods more or less.

NOTICE OF SALE

To Heber R. Large of the town of Edmundston in the county of Madawaska and Province of New Brunswick, Telegrapher, and Kathleen I. Large his wife and to Levite R. Poltras assignee of Mortgages and Alma Poltras his wife, and to all others whom it may concern:

Les Trente-huit Ans du "Passe-Temps"

Avec son édition de janvier, le "Passe-Temps" est entré dans sa 38e année d'existence. En dépit de l'embourgeoisement de "jazz" américain, le "Passe-Temps" a patriotiquement persévéré à ne publier que les meilleures œuvres musicales canadiennes et françaises. Cette vaillante revue a droit à nos félicitations et surtout à notre encouragement.

FUNERAILLES DE FEU A. C. ROY A CAMPBELLTON

LA SEMAINE DERNIERE

Campbellton, N.-B. — L'église de Notre-Dame des Neiges de cette ville eut le plaisir de recevoir la famille des parents et amis, attristés, venus pour assister aux funérailles de feu monsieur A. C. Roy, de Campbellton, décédé le 16, qui ont eu lieu la semaine dernière.

PETITES ANNONCES

DEUX MOUTONS PERDUS

Un jeune et un vieux, ont été perdus depuis le 9 décembre. Prière de les remettre à Fidèle BOSSE, St-Jacques, N. B. 215-g.

Messieurs les Fumeurs

Faites venir la liste de prix-circulaire, vous renseignant sur l'achat de vos tabacs en feuilles, hachés, cigares et articles de fumeurs de la Maison J. A. PILON, St-Roch l'Aschigan, Comité d'Association, P. Québec.